



Drachen- und Gleitschirmfliegerclub Südschwarzwald e.V. (Club de parapentes et deltaplanes Südschwarzwald e.V.)

DGFC – Guide pour les invités et externes

**Nous souhaitons la bienvenue à tous les pilotes sur le site de Kandel
Pour votre sécurité ainsi que celle des autres, merci de prendre connaissance et de
respecter strictement les règles du site et du club.**

Afin de pouvoir voler sur le site de Kandel, vous devez avoir un **parrain** chaque jour de vol; c'est à dire une personne du DGFC qui avant le premier vol vous **expliquera rapidement** les particularités de la zone de vol, ainsi que du respect de la nature. Il vous fournira aussi une **carte d'invité** pour la journée. Les règles générales de vol et pilotage allemandes suivantes s'appliquent sur ce site: LuftVG, LeftVO, LuftVZO, LuftPersV et Flugbetriebsordnung.

Obligation

- Les pilotes allemands requièrent le **B-Schein** pour le parapente; et le **A-Schein** pour le deltaplane.

Les autres pilotes requièrent un brevet ou passeport de pilotage de leur pays. Par exemple: une **IPPI card**.

Parrainage

- Chaque membre actif du DGFC peut-être parrain pour vous et votre groupe pour la journée, afin de vous faire un rapide briefing. Le nombre de parrainages est limité à 10 par site de départ et jour.
- Votre parrain vous informera des caractéristiques du site de Kandel, des sites de départ, d'atterrissage, d'atterrissage d'urgences, de la zone de vol, ainsi qu'aux détails et règles vous permettant d'apprécier votre vol sur ce site remarquable. Il se porte ainsi garant de votre bon vol. Si aucun parrain n'est présent sur le site, il est malheureusement interdit aux pilotes externes de voler.
- Après le briefing de votre parrain, votre vol et décisions restent sous votre entière responsabilité. À vous d'apprécier la situation, les conditions météorologiques et de décider ou non de l'envol. Le DGFC se dédouane de toute responsabilité.

Carte d'invité

- Vous pouvez vous procurer la carte d'invité le WE auprès du bus du club, ainsi qu'auprès de chaque membre du DGFC, pour une somme de 5€. Cette participation servira pour l'entretien des sites, etc.
- Merci de remplir sur le recto de la carte: le nom du pilote, du passager en cas de vol tandem, de votre parrain ainsi que la date et l'heure du départ. Pensez aussi à signer au verso. De plus, vous devez inscrire votre nom, celui de votre parrain et le numéro de la carte d'invité dans le livre de vol présent sur les sites ouest et sud de départ.
- Les pilotes de vol tandem sont priés d'acheter une carte pour eux-mêmes ainsi que pour chaque passager non membre du DGFC.
- Les pilotes de la Suisse et de l'Autriche sont priés d'acheter une carte d'invité. Les pilotes français membres de l'association de vol FFVL ainsi que les pilotes d'autres pays non pas besoin d'acheter la carte d'invité.

Le DGFC vous souhaite un agréable et mémorable vol sur le site de Kandel.



Drachen- und Gleitschirmfliegerclub Südschwarzwald e.V.
(Club de parapentes et deltaplanes Südschwarzwald e.V.)
